

# SÓLLER

## SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Herault.)  
ANTILLAS: Sres. Pizá y C.ª—General Pavía-7-Arecibo (Puerto-Rico.)  
MÉJICO: D. Damián Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Calle de San Bartolomé n.º 17

SÓLLER (Baleares.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.  
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } **PAGO ADELANTADO**  
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. }  
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

### LITERATURA Y PASATIEMPOS

#### ¡POBRE MARE!

I.

Jerusalem está de festa; 'l poble Alegre porta rams; Jesus vé, li surt ell á l' encuantra Cantant lohors sagrats.

Tres añys ha predicada sa doctrina Fent bé per hont passá. Enseñant las virtuts, donant etxemple, Obrant la caritat.

Jesus bé sab qu' el cant de la victoria Prest ja no s sentirá; Que la befa, l' escarni, la blesfemia Per tot bremlarán.

Bé sab que per descans el ferán correr Ab la creu querregat, Per lilit ley donarán, per coxi espinas, Per cubertor sa sang.

Es la darrera volta qu' axis entra Jesus en mitx de cants. Mira el seu poble, el beneyex y prega A Deu perquè se salv.

Camina ab lo cor trist, la care alegre. Humil com mes triunfant; Per tota la ciutat dona miradas. ¡Tal volta la veurá!

A un remoli de gent que canta y corre Ulladas ha donat; A Maria vol veure pera dirli: «No me mireu penar.»

II.

Mes ¡ay! en mitx del truy y dels hos-  
[sanuas  
Maria no trobá. Moltas las mares son que sols se troben Quant tenen que plorar.

Y arreconada, en solitaria casa, No pogué contemplar La bullosa rebuda que lo poble Va fe al seu fill amat.

Los cantich d' alegría y de victoria S' ouen per totas parts; Y sols Maria sent dins ses entrañes Lo fort beteg del plant.

Daveu gloria á Jesús: Ell be volia A ella fer n' hi part. No va poré. Cuant baix la creu estava Llevó la va afinar.

Cuant la gota de mel poria caurer Demunt sos llabis blancs. No s' hi trobá. Sols va essé á temps á  
[beurer  
De fel lo glop amarg.

Y Maria esmerrida, tota sola Sempre estigué penant: Totes les horas les passava trista, En negre soledat.

¿No veis qu' ella té sempre, ajonollada Un mocadó en sa má? ¿No veis com li trosetjen set espasas Son cor immaculat?

NICOLAU DAMETO Y COTONER.

#### LES SET PARAULES DE JESUCRIST

I

...Pater, dimitte illis; non enim scivnt quid faciunt  
LUC. XXIII, 34.

Del mon la gran maldat ja s' es cumplida y clavat en la creu, casi sens vida per l' homo está son Deu y Creador. Los sigles no veurán mes gran vilesa; ioh rassa de Cain! la taca impresa ¿qui te vendrá á borrar si no es l' amor?

L' amor de tot un Deu que quant se troba moribund en la creu, d' una lley nova l' admirable llevó vol repartir y ab un exemple heróich de Deu sols digne prega ab afany p' el mateix homo indigno que com un malfactor lo fá morir!

Prega al Etern y diuli:—Si 'm llagáren y á Vos en ma persona us enutjáren ioh Pare meu! vostra clemencia es gran; no recordeu may mes sa felonía; sols de perdó lo vostre cástich sia  
—perdonavos, no saben lo que s' fan.

D' exemple tan sublim no fan memoria de ningún temps les gestes ni l' historia, exemple gran y digne sols d' un Deu. ¿Y el foch d' aquell amor qu' els vicis mata y estima fins morir ioh gent ingrutat no fondrá de ton cor la dura neu?

Perdó p' els qui passió tan dolorosa li donan y una mort tan afrentosa al seu Pare Jesus ha demanat. Miracle de l' amor que l' abrasava; d' un amor sens igual qu' ell sol bastava per omplir del espay l' immensitat.

II

...hodie mecum eris in Paradiso  
LUC. XIII, 26.

Gestas el mal á l' esquerra de la santa Creu está, y Dimas el bó á la dreta en creu, per hadres, clavats. —Perque no' ns ajudas, diuli á Jesus Gestas el mal; si ets lo fill de Deu que salva salva 't y selva 'ns—Malvat li respon Dimas, si noltros are ab justicia pagám els crims de la nostre vida ell, ¿á ne qui va fer mal? tu no creus en Deu, donchs, calla...

y Vos, Senyor, recordau á Dimas quant á la gloria tornéu del vostre reynat. La confessió del bon lladre del cel li dona les-claus. Jesucrist llavors li deya: —*Jo te dich en veritat qu' en el reyne del meu Pare avuy ab mi tu hi serás.*—

Penediment que salvares á Dimas, salva á l' esclau que li pareix que la fosca llum viva no pod' tornar.

III

Mulier, ecce filius tuus—  
Ecce Mater tua.  
JOAN XIX, 26

A n' el peu de la creu está Maria mare del Redentor, del Fill crucificat y en l' agonía el sufriment per gran, inmens que sia no es tant com son dolor.

Lo deixeble estimat que l'acompanya fins á l' instant crudel, en amagar sa pena prou s' afanya; mes es tan gran que á son coratge guanya y aixeca els ulls al Cel...

Jesus los vol parlar, los mira encare y axí los va dihent: —*Vat' aquí lo teu fill, muller, desde are; y tu, fill, mira aquí la teva mare:* ioh sublim testament!

L' humanitat, febrosa y defallida, veurá jorns de dissort, no la deixa Jesus sols redimida: per vencer les tempestes de la vida li dona segur port.

Maria, dolc refugi de bonança te dalt la creu son far; y qui á sa llum y á son calor s' atança veurá sortir el sol de l' esperança do lo mes fons del mar.

IV

...Deus meus, Deus meus, qui quid dereliquisti me?  
MATH XXVII, 46.

No li bastava el martiri al Senyor de Terra y Cel mes amarch es son deliri p' el be de l' homo, y son zel.

Tota la sanch derramada per salvar l' humanitat. l' ha de veure profanada ab mes crims y mes maldat.

Tot el camí del Calvari qu' ha seguit portant sa creu, l' oblidará ab son desvari el mortal, arreu, arreu.

Ha begut fins el solatje tot el cálzer del dolor; y son cor ja n' es l' estatje d' un altre ab mes amargor.

Del fill, el Pare abandona lo que té d' humanitat; no á son Fill com á persona de l' augusta Trinitat.

Secrets del Senyor! Exemple será en l' home de virtut si sa grandesa contempla sense ser may descregut.

Veuse el Fill del qui mes ama en la creu abandonat y—*Deu meu! Deu meu!* exclama ¿perque m' has desamparat?

Desconsol que no té mida, queixa que no té conhort; la mes fonda de sa vida, ¡mes amarga que sa mort!

V

—Sítio  
JOAN XIX, 28.

Sabent Jesus que dels escrits profétichs s' acostia el cumpliment, perque un salm de David tambe s' cumplesca (\*) diu en la creu, gement:

—*Tench set—* y sos botxins pera calmarla mes gran n' hi fan sentir ab vinagre muyant sos resechs llabis...

itench set de mes patir!

Tench set de l' etern be p' els fills de l' homo itench set de mes amor! si mes n' era mesté pera salvarlos itench set de mes dolor!

¡Tench set! itench set!... maldat descendencia de lo primer pecat, el nombre del teus crims ¿qui l' contaría? ¡y Deu t' ha perdonat!

No l' deixes patir mes. En creu d' infamia mal ferit y desnat, el fill de Deu la seua vida escola imira com mor per tu!

VI

...Consumatum est  
JOAN XIX, 30.

Tot arriba á son fi. Les creatures ja confirmarse han vist les escriptures, *tot ha acabat* de dalt la creu se sent. Ja l' obra del Senyor está cumplida, y la rassa de l' homo redimida ab la divina sanch d' un innocent.

Tot está consumat y ja deslliga la nova lley el nuu de l' altre antiga, la nova lley d' amor que salvará. Passarán de la terra los imperis, passarán los malvats y sos misteris... la paraula de Deu no passará.

Tot está consumat. Jesus sos braços estesos té en la creu, divinals llaços per lligá los mortals á lo seu cor. Las seues mans obertes y llagades

(\*) Et in siti mea potaverunt me acetum.  
PSALM. LXVIII.

encare que sens força y enclavades tenen de ditxes abundós tresor.

Del arbre de la creu fruyta de vida brostará tots los sigles, benehida per Aquell qu' ab sa sanch la va nodrir. Tot está consumat. Ja l' home es lliure; perque en la seua gloria pogués viure tot un Deu en la Terra vé á morir!

VII

...Pater, in manus tuas commendo spiritum meum...  
LUC. XXIII, 46.

L' hora suprema y trista del temps es arribada; el qui quant deya *fiat* creava tot un mon, en lo mes vil suplici, sa vida immaculada, d' exemples sants cadena, sols á n' el bé endressada acaba com candela que cap avall se fon.

Y ja l' instant s' acostia que sentirá la Terra, vestida de tenebres, d' un Deu lo darrer crit; lo crit qu' ensenya á l' homo á quin illot s' aferra lo naufrach que confia y á qui la mort no aterra: —*Jo, Pare, en les mans teus pos el meu esperit.*

L' obra d' amor excelsa de redenció fina d' Adam barrant la culpa causa de sa dissort... el Cel negre s' tornava, de dol el mon vestia, y feya terratrémol; semblava que venia per l' hom qu' al Just matava flagell d' eterna mort.

Mes, no, d' eterna vida, va comensar l' aurora; mirau-la: la creu santa, Jesus, Maria y Juan; ¡com brilla y may s' acaba sa llum encisadora ¡ah! ¡aventurosa l' anima que d' ella s' enamoró ¡ditxosos d' aquells pobles que sa claror veurán!

Sols ella pod' fer corre les boyres de la vida, il·luminar la fosca, del dupte fondre 'l gel; sols ella al creent dona la pau que no té mida, y el mon quant abandona plascévola li crida: —Encare es molt mes bella la meua llum al Cel!

Sols ella del qui plora los llágrimes axuga y al perseguit li envia Justicia y Veritat, rompent de ses cadenes la càrrega fexuga perque dexant ses penes alçar les ales puga qu' amunt, amunt li mostran de Deu la magestat.

ANTONI M.ª PEÑA,

### AL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

Traducido del italiano

Si, amoroso, Jesus ha permitido Que hierro agudo le traspase el pecho, Es para darte en él un blando lecho; ¡Tortolita doliente! al nido, al nido.

Si ves su seno por la lanza abierto, Abrigo en él seguro se presenta Del proceloso mundo en la tormenta; ¡Navecilla agitada! al puerto, al puerto.

Si te abrasas de sed, el dardo impio Abrió ruidal de gusto regalado Del piadoso Jesús en el costado; ¡Cervatilla sedienta! al río, al río.

Ese nido, ese puerto, ese arroyuelo En su seno tu Dios mostrarte quiso; Y, pues también encierra un paraíso, ¡Alma! ¿hacia dónde vas? al cielo, al cielo.

J. P. S.

### FOLLETÍN

#### POR UN PIOJO.....

da del Condesito, que la sola vista de su carta bastaba para hacerle perder su habitual calma.

—¿Qué tal la santita?—decíase con redoblado entusiasmo? ¿Si creará la muy necia que le va á hacer tragar el anzuelo, porque salió con él de comadre y le dijo cuatro flores de cumplimiento?... ¡Mentira parece que quepan ciertas ideas en algunas cabezas!... Pues yo le aseguro que he de estar al acecho, y como la coja en algo, se la de reir á su costa el mundo entero.

Muchas cosas, sin embargo, se escaparon al ojo avizor de Pepita Ordóñez: escapósele primero que á la mañana siguiente, tuvo Teresa una larga conferencia con el P. Rodriguez en el confesonario; escapósele después que aquella misma noche escribió una carta, que si no fué larga, debió de ser difícil, pues rompió tres ó cuatro borradores que para ella hizo: escapósele, finalmente, que aquella carta fué remitida abierta á la Condesa de Pineda, para que la hiciese llegar á manos de su hijo.

El día de la Virgen de las Mercedes

recrudeciéronse todas las sospechas y temores que Pepita Ordóñez abrigaba. Celebrábase aquel día el Santo de Mercedes Pineda, y la tarde antes vino ésta en compañía de su madre á suplicar á doña Angustias permitiese á Pepita á comer al día siguiente con ellas, y también... á Teresa!

Enfurrúñose la niña al oír la segunda parte del convite, y con inconcebible y grosera ligereza, apresuróse á contestar que con mil amores iría ella, pero que dudaba mucho aceptase su prima. Su sorpresa y su indignación fueron, por lo tanto, grandes, al ver que sin perder un punto de su habitual calma, aceptó Teresa el convite como la cosa más natural del mundo.

—¿Pero con qué vestido vas á ir, criatura?—exclamó Pepita ahogándose de ira. ¿No ves que estará allí todo Z... y te presentarás hecha una facha?...

Echóse á reír Teresa, y con su airecito zumbón, contestó encogíndose de hombros:

—¡Bah!... No me faltarán cuatro trapitos que ponerme...

Y con tan buen gusto supo combinar sus cuatro trapitos, que al verla ya vestida su prima, tuvo que confesarse, con impotente rabia, que no necesitaba Te-

resa vestirse de sedas, para salir de la categoría de aquellas monas pretenciosas en que había querido ella colocarla.

La condesa, mujer discreta y muy afable, prodigó á Teresa cariñosas atenciones, habló á solas con ella largo rato, sentóla en la comida á su derecha, y al despedir á las dos primas, ya muy entrada la noche, cogióla ambas manos, y la besó cariñosamente en la frente, como hubiera podido hacerlo una madre.

Pepita Ordóñez no se murió de repente, porque la envidia envenena y no mata; pero sintió varias veces que el ataque de nervios le amagaba. El instinto de esta mezquina pasión, exagerado, pero certero siempre, le decía á voces que allí había algo grave que trocaba dentro de su corazón en rabiosa saña, esa tristeza del bien ajeno, en que consiste á la vez el tormento y la culpa de la envidia. La berlina de la Condesa condujo á las dos primas á su casa, y en todo el largo trayecto no se cruzó entre ellas una sola palabra.

A pocos días hubo carreras de caballos en el Hipódromo, y Pepita esperaba que Mercedes la convidase: había preparado un vestido muy elegante, y hecho venir de Madrid un sombrero á propósito y muy nuevo, que tenía la caprichosa

forma de una gorrita de jockey. El convite llegó al fin, ¡pero en qué forma!... Mercedes escribía á Teresa una esquelita ofreciéndole en nombre de su madre un asiento en el coche, y suplicándole hiciese á Pepita igual ofrecimiento...

—¡Aquello no podía tolerarse!... ¿Convidarla á ella por medio de Teresa? ¿Relegarla al piso bajo de una postdata, en una carta dirigida á la santurróna? ¡Y esto lo hacía Mercedes, su amiga del alma!... Ganas le hubieran dado de tirarse por la ventana, si no las tuviera mayores de lucir en las carreras su gorrita de jockey! Por esto, y sólo por esto, ocultó Pepita sus rencores esperando que Teresa se quedaría en casa como de costumbre, dejándole á ella todo el campo libre. Pero, con gran sorpresa suya, la santurróna, impávida siempre y sin dar razón alguna de su conducta, aceptó el convite. El furor de Pepita se desbordó entonces; insultó á su prima, faltó al respeto á doña Angustias, y diciendo que por nada del mundo se presentaría jamás en público con una cursilona que mantenía su madre de limosna, se encerró en su cuarto, dando un tremendo portazo. Allí se arañó la cara y se tiró de los pelos. Sosegóse un poco, y comenzaron á pasar entonces por su

imaginación, con esa tenaz persistencia con que el espíritu del mal aprovecha las tempestades del alma, para presentar la tentación de la culpa, desde la bellaquería hasta el crimen; desde la mezquindad hasta la infamia; desde rasgarle á Teresa el único traje decente que tenía, hasta levantarle una calumnia; desde tirarle al pozo sus únicas botas, hasta cortarle el cabello ó sacarle los ojos!...

Por la ventana de su cuarto, atisbando detrás de las persianas entreabiertas, vió Pepita llegar el magnífico landó de la Condesa, con cuatro caballos á la D'Aumont; vió después salir á su prima y subir al carruaje, sentándose á la derecha de la dama, que abrazó cariñosamente... Pepita estaba estupefacta. ¿Cómo diablos había arreglado la malvada aquel traje-cillo blanco de alpaca, tan usado, casi harapiento, que parecía ahora tan llamante, tan de moda, como si acabase de salir de los talleres mismos de Laferrniers ó de Worth?... ¿De dónde había sacado la ladrona, si, la ladrona, que le robaba sus amigos, su importancia, sus triunfos, su asiento en el coche... ¿De dónde había sacado aquella seguridad, aquel aire de duquesa, aquella dulce majestad de reina dando limosna, feliz

## Actualidades

### LA SEMANA.

Nos hallamos en pleno periodo electoral; el famoso *encasillado*, terminado casi, si es que el Ministerio no se decide a borrar de él los nombres de los concejales madrileños procesados y que a título de ministeriales buscan un acta de diputado y con ella un escudo contra las persecuciones de la justicia; los liberales y silvelistas están a punto de concertarse para luchar juntos y dar apariencias de batalla a una contienda en que los partidos saben ya de antemano cuál ha de ser el resultado de la lucha y en que solamente toman parte los políticos, caciques, agentes y electores que aspiran a obtener algún provecho; los republicanos, subdivididos en grupos y pandillas por mezquinas competencias, que ni aun *figura* de cuestiones políticas ofrecen, se retraerán en casi todas las provincias, porque solamente algunos candidatos cuentan con la tolerancia del Ministerio, y el cuerpo electoral, cada vez más escéptico, sobre todo desde que los romeristas se apresuraron hace un año a ahorrar á casi todos los vecinos de Madrid la molestia emitir el sufragio para designar concejales, observa indiferente los preparativos de los vividores para la batalla, y lamentando su impotencia, se resigna á que las gentes que flotan sobre la superficie elijan unas Cortes llamadas á resolver los más graves problemas que desde los comienzos del siglo ha encontrado planteados la nación española.

Es de advertir que no solamente está pendiente sobre nuestras cabezas la cuestión de Cuba, agravada por la ingerencia de los yankees, sino también la cuestión de moralidad, la planteada en el mes de Noviembre último por el Marqués de Cabriñana intérprete fiel de las aspiraciones de todas las personas honradas.

Y en verdad que la insurrección de Cuba, donde se juzgó patriótico apoyar á los lobos que se disfrazaban con piel de cordero, envuelve una lección y un aviso que deben aprovechar todos los políticos españoles. La situación de la Grande Antilla es tal, que parecen justificados todos los recelos y verosímiles las noticias más alarmantes, sobre todo desde que los diputados y senadores de los Estados Unidos han tomado cartas en el asunto. Aun cuando las columnas se mueven con mayor actividad que durante el mando del General Martínez Campos, y aun cuando se sostienen combates como el de Candelaria, en que la columna del coronel Suárez Inclán, rodeada y acometida por las gentes de Maceo, dirigidas por éste, logró el 16 rechazar al enemigo y desalojarle de sus posiciones, auxiliada por otras fuerzas de la brigada Linares, haciéndole 300 bajas á costa de seis muertos, entre ellos un capitán, y 56 heridos, las suspicacias de la opinión llegan á tal punto, vista la tardanza en escarmentar duramente á Maceo y á Máximo Gómez, que nadie ha tomado en serio las tardías rectificaciones de la prensa oficiosa al afirmar que no ha pensado en dimitir el General Weyler y que carecen de fundamento las noticias transmitidas á *El Imparcial* el día 17 en un extenso telegrama reproducido por toda la prensa diaria.

Por fortuna, tampoco es en los Estados Unidos el león tan bravo como la gente le pinta. La larga discusión sostenida en el Senado va poniendo en claro muchos puntos: por 42 votos contra 22 fué desechada, ayer 20, una proposición apadrinada por Sherman combatiendo el aplazamiento del debate sobre la cuestión cubana hasta el 23. Mr. Cleveland, al enviar á Cuba al capitán Bourke para que estudie la situación de la Isla, ha demostrado que no piensa proceder de ligero, y rectificadas los absurdos propalados por los periódicos de los Estados Unidos, es de esperar que el Gabinete de Washington se resista á reconocer á los separatistas cubanos como beligerantes, principalmente si el General Weyler consigue algún triunfo militar de importancia.

Es de advertir además que el Gobierno federal de la Unión acaba de ordenar que sean detenidos todos los barcos filibusteros en los puertos norteamericanos y que un buque de guerra de caza al vapor *Bermuda*, cargado de municiones y armas, y al cual trasbordaron en alta mar, no lejos de Cayo Hueso, Calixto García y 62 compañeros suyos con el intento de abordar á la costa cubana, á

pesar de constar en la declaración que el barco se dirige á la de Méjico. Tal vez sea esa expedición la sorprendida el 18 cerca de Cárdenas por un destacamento de infantería de Marina, auxiliado por el cañonero *Caridad*, y tal vez los 150 bultos de fusiles y municiones, recogidos por el destacamento y conducidos al cuartel, sean los que conducía el *Bermuda*. Aún no se ha averiguado cuál es el nombre del buque y quiénes los que en él han llegado al litoral de la Isla; lo que no cabe negar es la posibilidad de que eviten desembarcos nuestros soldados y nuestros buques de guerra, y que merecen plácemes los primeros que han sorprendido un elijo en Cuba desde que comenzó la insurrección.

Ayer tarde se reunieron los Ministros de Hacienda y Ultramar y la comisión ejecutiva del Banco de España para ocuparse en la operación relativa á los billetes hipotecarios de Cuba.

Se acordó que sólo se acepten proposiciones para adquirir en compra dichos valores por todo el día de hoy y que el resto de los billetes se destine á pignaciones.

Los billetes se cederán al precio de cotización en la fecha indicada y se pagarán en cuatro plazos, que serán en 1.º de Abril, 1.º de Mayo, 1.º de Junio y 1.º de Julio, descontándose en este último el importe del cupón que vence en ese día.

Las pignaciones se harán al interés del 6 por 100, sin comisión alguna ni otros gastos, por el importe del 80 por 100 del valor nominal de las Cubas. Todas las disponibles (excepto una pequeña partida que guardará el Ministro de Ultramar en cartera para hacer frente á cualquiera eventualidad imprevista) han sido colocadas, excediendo los pedidos á las disponibles. Atendidas, en primer término, las peticiones de compra, el resto de los billetes se destinará á la pignación, dando preferencia á los Bancos, Sociedades y particulares que han hecho proposiciones, y el resto se dará al Banco de España.

Se ha acordado también que el Banco de España sea el que se ponga al frente de la negociación para recoger los pedidos de los demás que se interesen en ella, entendiéndose con el Ministro de Ultramar y convenir todos los demás pormenores que sean necesarios para ultimar el contrato.

terminada esta reunión, estuvo en el Ministerio de Hacienda el Sr. Girona (D. Jaime), para enterarse de detalles de la operación.

Después hizo análoga visita el señor Baüer, manifestando que la casa Rotschild se interesará en las pignaciones de Cuba por una cantidad parecida á la de la Compañía Tabacalera, ó sea por seis ó siete millones de pesetas.

Y añadió el Sr. Baüer que la casa parisiense que representa desea interesarse en las demás operaciones que haga el Gobierno español con motivo de la campaña de Cuba ó de cualquier eventualidad que pueda surgir.

Paulatinamente se van reponiendo los valores públicos del golpe que sufrieron el día 9.

Madrid 21 Marzo de 1896.

B. de T. y T.

## Variedades

### Un cañón portátil

La última invención de Mr. Hiran Maxim es un cañón portátil que puede llevarse á espaldas de un hombre y ponerse para dispararlo en un pie muy parecido al de una máquina fotográfica. El equipo completo solo pesa 45 libras y puede desmontarse y colocarse dispuesto para el uso en cincuenta y ocho segundos.

La boca, de la cual sale un «rio» constante de balas, á razón de 600 por minutos puede manipularse como la boquilla de una manga de riego.

Se dice, además, que debido á la firmeza del pie, la línea de fuego es más exacta que con ningún fusil que se tiene al hombro.

La nueva arma está construida en el mismo sistema que el cañón de tiro rápido Maxim. Tiene un alcance de 3.200 metros y dispara una bala á una velocidad de 1.850 pies por segundo.

Una bala disparada por él penetrará una profundidad de 40 pulgadas en una tabla de encina.

El nuevo cañón dispuesto para el uso parece un telescopio de bronce, con una culata de pistola en lugar del orificio.

### El azul y los microbios

Que la luz mata á los microbios es ya cosa olvidada de puro sabida.

Pero faltaba determinar de una manera cierta qué rayos del espectro son los que producen acción tan benéfica. A esta tarea se ha dedicado el profesor Marshall Ward, del Real Instituto de Londres, con los resultados siguientes:

Los rayos rojos, anaranjados, amarillos y verdes no produjeron la menor impresión sobre los microbios. Con los violáceos ocurrió otro tanto. Pero al llegar el turno á los azules la cosa varió de aspecto: bajo su influencia no murieron todos los microbios, pero los pocos que quedaron daban señales del más profundo disgusto, como saben darlos el microscopio.

El profesor hizo pasar entonces la luz blanca al través de una disolución de bicromato de potasa, que absorbía los rayos azules. ¡Qué más quisieron los microbios! Los que momentos antes parecían tan disgustados y á punto de morir ó poco menos, dieron las mayores muestras de júbilo, y á poco nos hace creer el profesor que empezaron á bailar de gusto un zapateado.

Con que ya se sabe: contra los microbios, azul.

### Planta eléctrica

Hace algunos años que se descubrió en uno de los bosques de la India cierta planta maravillosa que posee en alto grado una gran fuerza magnética.

Los estudios recientemente hechos en esta planta por el físico Bordat, revelan nuevos misterios é influencias poderosas.

La mano que le arranca una hoja, recibe en el acto una conmoción igual á la que produciría el conductor de una bobina de inducción.

A la distancia de seis metros dicha planta afecta á una aguja magnética, y la descompone enteramente si se acerca más, y la energía de tan extraña influencia varía con la hora del día. Es poderosísima hacia las dos de la tarde, pero es ineficaz por la noche. Durante los huracanes, su intensidad aumenta hasta revestir proporciones alarmantes.

En tiempo de lluvia, la planta parece que desfallece, é inclina la cabeza durante una fuerte tronada, quedando sin fuerza ni virtud aun cuando se la suarezca bajo un paraguas. En este momento pueden romperse sus hojas, seguros de que no se experimentará la menor incomodidad; por lo que hace á la aguja magnética, también resulta que no se afecta ni poco ni mucho, si se coloca á su lado.

El instinto de los pájaros é insectos es tan grande, que jamás se ve á ninguno de ellos parado en la planta eléctrica.

### El primer periódico

En Heidelberg se ha celebrado un congreso de periodistas, los cuales han recibido un «facsimile» del primer periódico conocido.

Es una gaceta publicada en Strasburgo en 1609, por Joham Carolus, bajo el siguiente título:

«Relación de todas las cosas notables y memorables ocurran en la alta y baja Alemania ó en Francia, Italia, Escocia, Inglaterra, España, Hungría, Polonia, Transilvania, Valaquia y Turquia, durante este año de 1609. Todas las noticias que se reciban serán impresas con el mayor esmero posible.»

Entre otras cosas curiosas, esta gaceta contiene una carta de Venecia, fecha 4 de septiembre de 1609, y en la cual se anuncia el descubrimiento hecho por Galileo, del antejo que lleva su nombre: «El gobierno—dice—ha aumentado la pensión del Sr. Galileo Galilei, de Florencia, profesor en Pádua, porque ha inventado un instrumento con el cual se puede ver los lugares lejanos como si estuvieran próximos; mientras los objetos inmediatos aparecen más grandes que á simple vista.»

## Sección Biográfica

### MANUEL DE FUENMAYOR

El telegrama oficial recibido en las

primeras horas de anoche me arrebató la última esperanza.

El cariño que profesaba á mi jefe y compañero se había parapetado en la última trinchera.

La noticia no era oficial. ¿Quién sabe? Los cablegramas de Cuba se redactan siempre con gran confusión, me decía.

¡Se ha desmentido tantas veces la muerte de Maceo!

La desgracia inmensa se confirmó.

Manolo ha muerto al frente de sus bravos cazadores de las Navas.

¡Cuántas honradas ambiciones cortadas por dos balas que salieron de nuestro campo!

Cesó de latir su corazón animoso y se dispararon los delirios de su fantasía que en arranque noble y varonil habíale llevado á la *manigua* á combatir por la patria, dejando las comodidades de la vida de guarnición.

Manuel de Fuenmayor y Sanchez era un jefe de campaña.

Amante de todo lo grande, sentía odio instintivo á las ruines mezquindades que se mueven en la reducida órbita de la vida tranquila y sosegada, y su imaginación sólo veíase colmada cuando desaparecía la rutina y monotonía de la lucha por vida y se lanzaba á campo atravesada en busca de sueños de gloria que forjaba su calenturienta imaginación.

Su historia militar es una página gloriosa.

Su bautismo de sangre lo recibió en San Gil, el 66, cuando apenas había colgado en su levita los cordones de cadete

Desde el 66 al 76 tomó parte en todas nuestras revueltas políticas con las armas en la mano. Estuvo en Cataluña, en Aragón, en el Norte, en Cuba con cazadores de Vergara y en todas partes se batió siempre bien, conquistando con su espada y su esforzado corazón, siendo casi un niño, el empleo de comandante.

Terminada la guerra buscó en la pluma algo con que saciar su afán constante de lucha, y escribió mucho y acreditó en la prensa militar su firma.

La ironía, amarga á veces, zumbona siempre, era la nota de sus trabajos periodísticos escritos con frescura y fluidez. Con *A de Ele. Kutusoff, Olavarría, Ibañez Marin, Lapoulipe* y todo el brillante contingente de jefes y oficiales que al calor del *casolismo* encarnaron las ideas del milogrado general en la prensa, contribuyó *Caspitina* á derrocar los odiosos privilegios que dividían en castas la gran familia militar.

Con la cantidad de ingenio que pródigo derrochó Fuenmayor y que desperdigado queda en las columnas de la prensa militar podría formarse un libro de emena literatura en que aprendería muchas cosas más de un pedante que por esos mundos van dándose tono de literatazos.

Los trabajos de Fuenmayor no necesitaban retoques ni afeites para ser leídos con verdadera fruición.

No pertenecían á esa rama híbrida de los literatos que no dejan rastro.

De los trabajos de Fuenmayor quedaba siempre algo para castigo de los que caían bajo su crítica.

Era á más de escritor orador muy notable.

Su palabra fácil llevaba el sello de su calenturienta imaginación.

Si un día hubiera ocupado un escaño en el Congreso hubiera brillado más, mucho más, en las rectificaciones que en los discursos.

Todo era en él espontáneo. Como hombre era un niño, apesar de sus cuarenta y pico de años.

Noble en sus afectos, era tan buen padre como excelente jefe y amigo.

No tenía odio á nadie ni á nada, más que á los *papeles*, como él decía.

Al frente de un batallón, con las armas en la mano era un militar de cuerp entero, detrás de una mesa del *Deball* le anonadaba cualquier asunto que fuese acompañado de las indispensables *tripas*.

En sus dilatadas compañías las balas del enemigo respetaron su vida.

En los mil rasgos de valor temerario que enaltecen su hermosa hoja de servicio, no consta ni una herida, ni un rasguño, ni una leve contusión.

La fatalidad nos arrebató á Manuel Fuenmayor.

El que era por todos conceptos acreedor á los halagos de la fortuna, ha sido víctima de la más desconsoladora de las desgracias.

Ha muerto como mueren los militares al grito de: *Viva España!*

¡Pobre Manolo!

Los que le conocíamos sabemos lo mucho que valía.

La envidia infirióle en más de una ocasión heridas que despreció.

De tal polla jamás se ven libres los que valen.

Y Manuel Fuenmayor valía mucho.

FILEMÓN

## Tribuna Pública

### CARTA ABIERTA

Sr. D. Miguel Lanuza:

Alarmado por el escrito de V. inserto en el último número del SÓLLER, he procurado investigar, por lo que me interesa en calidad de contribuyente, como se administran los intereses de este Municipio y he averiguado, por de pronto, entre otras cosas:

1.º Que en el día de hoy existen en las arcas municipales 59.804 pesetas 74 céntimos más que el día en que V. firmó el último arqueo como Secretario del Ayuntamiento.

2.º Que en 30 de Junio último (pocos días antes de que se encargase de la Alcaldía el Sr. Joy y cesase el Sr. Pastor), formó V. de su puño y letra un Estado de cuentas que arroja un superávit de 36.277 pesetas 15 céntimos, y el mismo día firmó V. un arqueo que únicamente arroja una existencia de 11.694 pesetas 50 céntimos.

¿Quiere V. decirme, Sr. Lanuza, contador que era entonces de este Ayuntamiento, dónde han ido á parar las 24.582 pesetas 65 céntimos de diferencia?

Quedan muchas otras preguntas que hacer á V., Sr. Lanuza; pero vamos por partes.

UN CONTRIBUYENTE.

Sóller 27 de Marzo de 1896.

## Crónica Local

El acontecimiento de la semana ha sido el concierto sacro-clásico dado en el salón de espectáculos de la «Defensora Sollerense» el jueves por la noche por el célebre violinista Mr. Paul Viardot, ex-director de orquesta de la Academia Nacional de Música de París, y el exímio pianista D. Vicente Llorca, primer premio del Conservatorio de Madrid.

El público colmó de aplausos á ambos artistas, rindiendo así un justo tributo á su talento verdaderamente extraordinario.

Procedente de Cette y Barcelona llegó ayer mañana á este puerto el vapor de esta matrícula «León de Oro» siendo portador de algun pasajero y variada carga.

Salvo fuerza mayor saldrá de nuevo para dichos puntos el día de itinerario que lo es el próximo martes, último día del corriente mes.

Leemos en la prensa nacional y francesa que en el teatro Olímpica de París se ha estrenado con ruidoso éxito la *Gran Via* adaptada al francés por nuestro paisano y distinguido amigo D. Juan B. Enseñat en colaboración con el reputado autor dramático Mr. Ordonneau.

A cuantos conocen la competencia del Sr. Enseñat, que con igual perfección posee el idioma español que el que se habla allende el Pirineo, no ha sorprendido, en verdad, el éxito que tan favorables comentarios ha inspirado á los principales periódicos, sobre todo á los que se publican en la capital de la república vecina.

Por nuestra parte damos con satisfacción la noticia al enviar á nuestro querido compañero la mas entusiasta felicitación.

Entre las escuelas de niñas vacantes en esta provincia que han de proveerse por concurso vemos anunciada la de Binariáix, dotada con el haber anual de 825 pesetas.

Según hemos leído en los periódicos de Madrid, falleció el día 11 de los corrientes en dicha capital el Excmo. é Ilmo. Sr. D. Juan Surrá y Rull, Vicepresidente del Consejo de Filipinas, ex-diputado á Cortes, ex-consejero de Estado, caballero gran cruz de Isabel la

Cablica, comendador de número de Carlos III y del Cristo de Portugal, etc.

Enviamos al director de la *Banda Sollerense* de esta villa, D. Eladio Goñi Tracil, pariente del finado, y á su demás familia, sentido pésame.

D. Luis Escribá, Director de la Compañía cómico-lírica que durante la temporada del invierno próximo pasado actuó en el teatro de la «Defensora Sollerense», se encuentra actualmente en Barcelona al objeto de pasar á esta la próxima semana con el cuadro de Compañía lírico-dramática que ha de trabajar en el mismo coliseo en la próxima temporada de Pascua. Tenemos buenos informes de algunos de los artistas contratados, pero no podemos hoy aun dar al público la lista del personal por no haber llegado á estas horas á nuestro poder.

Debutará la Compañía el día de Pascua con la celebrada zarzuela «El Rey que rabió» que será puesta, según nos dicen, con todo el aparato posible en este teatro. La masa coral la compondrán cuatro coristas de cada sexo.

Felicitemos á los aficionados de Sóller.

¡Lástima que con los elementos de esta villa y algunos de fuera no se forme una orquesta!

El precio de los limones no ha sufrido alteración desde que ultimamente del mismo dimos cuenta á nuestros lectores; continúa á 12 pesetas la carga.

El de las naranjas es en la actualidad de 35 reales, si bien se han pagado algunas partidas á 40, y probablemente á este último precio se exportarán las que quedan en los árboles, cuyo número se ha reducido bastante estas últimas semanas.

Esta mañana en la parroquial iglesia de esta villa se ha verificado la ceremonia de primera comunión, habiéndose acercado á la Mesa eucarística 83 niños y 97 niñas, total 180.

Después, siguiendo la costumbre de todos los años, los curiosos se han agolpado en la plaza de la Constitución y calles de Bauzá y Rectoría, para ver pasar á aquellos, que se han dirigido á la casa-rectoral, en donde han sido obsequiados con el proverbial *rollo* y una estampa alusiva al acto religioso que acababa de celebrarse.

La brigada de peones municipales, que trabajaba en las aceras y afirmado de la calle de Batach, ha empezado á quitar el empedrado de la de Cocheras, ignoramos si para arreglar el piso como el de aquella ó si para reconstruir dicho empedrado.

De todos modos será mejora, pues que como estaba había llegado ya á ser intransitable.

En vez de ayer, como anunciamos el sábado último, ha llegado en la madrugada de hoy á este puerto, haciendo escala en su viaje de Palma á Cette, el vapor *Isleño*; y después de embarcar algunas pequeñas partidas de naranjas ha salido para su destino á las cinco de la tarde.

Sin otra enfermedad que el peso de sus *noventa y ocho años*, ha fallecido esta mañana en este pueblo, en la barriada de «Ca's Panarés», una mujer natural de Fornalutx.

Pocas, como ella, nacidas el pasado siglo se encontrarán de seguro en Mallorca, y aun fuera, pues que estos casos de longevidad suelen ser bastante raros.

Descanse en paz el alma de la finada.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión ordinaria del día 26 Marzo de 1896.

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde D. Juan Joy y con asistencia de los Sres. concejales D. Martín Marqués, D. Lorenzo Mayol, D. Amador Castañer, D. Jaime Magraner, D. Miguel Arbona y D. José Morell.

Aprobada el acta de la sesión anterior el Sr. Presidente dijo: que vistas algunas observaciones hechas públicamente sobre la Memoria de la gestión económica del Ayuntamiento durante el año de 1894 á 95, había de manifestar que en dicha Memoria figuran los ingresos á tenor del presupuesto, y las cantidades cobradas por cualquier concepto mayores que las presupuestadas, en cuanto al exceso solo pueden aplicarse en el presupuesto nuevo que se forme, y en el mismo, por lo tanto, han de figurar como ingreso, con expresión de su procedencia, y servir para cubrir gastos del propio presupuesto. El Sr. Joy añadió que, por lo demás, todo, absolutamente todo lo recaudado y no aplicado todavía en presupuesto, obra y ha obrado constantemente desde su recaudación, hasta el último céntimo, en poder del Municipio, como pueden comprobarlo el Ayuntamiento y el público, examinando los libros y documentos que obran sobre la mesa, del mismo modo que pueden enterarse á todas horas y en cualquier momento de las cuentas que con toda exactitud y claridad se llevan por partida doble, rigurosamente ajustadas á las prescripciones de la ley.

Manifestó luego el Sr. Presidente, señor Joy, que habiéndose encontrado en Secretaría los arcos de Agosto y Septiembre últimos, redactados por el ex-secretario Sr. Lanuza, pero sin su firma, ordenó al oficial sache que avisara á dicho señor para que pasase por las oficinas del Municipio á subsanar aquellas faltas, sin que el oficial consiguiese dar

con él, á pesar de haberse presentado en su domicilio innumerables veces, á horas hábiles, durante varios días; y añadió el Sr. Alcalde que habiéndole invitado de oficio á personarse en la Alcaldía para aclarar ciertas cuentas municipales en que intervino dicho Sr. Lanuza como Secretario Contador, nadie, en su casa, quiso recibir el oficio, teniéndose que depositar sobre una mesa ante testigos que firmaron acta del hecho con el actuario del Municipio, en presencia de D. Catalina Mayol, esposa del Sr. Lanuza, la cual declaraba que éste se hallaba enfermo, aunque consta que se le vió en la calle aquel mismo día.

Enteróse luego el Ayuntamiento de una comunicación de la Excm. Comisión Provincial acompañando el proyecto de edificio para la segunda escuela de niños en solar procedente de la finca *El Seller*, y se acordó que se pusiera en conocimiento de la Junta de 1.ª enseñanza.

Dióse cuenta, acordándose que pasara á informe de la Comisión de Obras, las siguientes instancias: una de D. Pedro Juan Oliver para agrandar una ventana y enlucir el frontis de su casa n.º 7 de la calle de Ozonas; otra de don Jaime Llaneras Caparó para edificar una vertiente en la casa n.º 4 y otra anexa sin número que posee en la barriada del Puerto; otra de D. Pedro Juan Mora Arbona para enlucir el frontis, agrandar una ventana y transformar otra en balcón, en su casa n.º 55 de la calle de la Luna.

Acordóse luego la distribución de fondos; y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

## CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.—Mañana, á las nueve de la misma, bendición de ramos y la misa mayor con canto del *Passio* y por la tarde el *Via-crusis* predicado.

Día 30, al anochecer se empezará el Triduo á Jesus Crucificado que se continuará en los días siguientes.

Día 1.º Abril, por la tarde maitines de tinieblas.

Día 2, á las diez de la mañana horas y la misa mayor, por la tarde maitines y al anochecer procesión de la Sangre de Jesucristo.

Día 3, al anochecer el descendimiento de J. C. de la Cruz, procesión y la Soleadad de la Virgen Santísima.

## Registro Civil

### NACIMIENTOS.

Varones 0.—Hembras 0.—Total 0.

### MATRIMONIOS.

Día 26.—D. Pedro Sampol y Bernat,

soltero, con D.ª Francisca Pizá y Mayol, soltera.

### DEFUNCIONES

Día 20.—D. Gabriel Enseñat y Mir, de 30 años, casado, calle de Rullan.

Día 21.—Juan Montaner y Mairata, de 9 meses, Manzana 62.

Día 21.—Onofre Mayol y Vallori, de 1 año, M.ª 62.

Día 23.—Jaime Servera y Alcover, de 2 años, calle de la Romaguera.

Día 23.—Margarita Serra y Pons, de 19 meses, M.ª 62.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

### EMBARCACIONES FONDRADAS

Día 23.—De Barcelona, en 10 horas, vapor Lulio, de 405 ton., cap. D. Pedro Aulet, con 27 mar., la balija, pas. y efectos.

Día 24.—De Cette, en 2 días, laud San Bartolomé, de 32 ton., pat. D. G. Valent, con 5 mar. y lastre.

Día 25.—De Marsella, en 2 días, jabeque Antonieta, de 64 ton., pat. don Juan Vicens, con 7 mar. y lastre.

Día 25.—De Palma, en 1 día, laud San José, de 19 ton., pat. D. Pedro José Pujol, con 7 mar. y lastre.

Día 26.—De Alcudia en 1 día, pailebot Dolores, de 41 ton., pat. D. Francisco Riera, con 4 mar. y efectos.

Día 27.—De Cette y Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 278 toneladas, cap. D. G. Mora, con 15 mar. y efectos.

### EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 23.—Para Barcelona, vapor Lulio, de 405 ton., cap. D. Pedro Aulet con 27 mar., pas., la balija y efectos.

Día 26.—Para Cette, laud San Bartolomé, de 32 ton., pat. D. G. Valent, con 5 mar. y frutas.

Día 26.—Para Gandía, jabeque Antonieta, de 64 ton., pat. D. Juan Vicens, con 7 mar. y lastre.

Día 26.—Para Alcudia, laud S. José, de 19 ton., pat. D. Pedro J. Pujol, con 7 mar. y cemento.

Día 27.—Para Valencia, pailebot, Dolores, de 41 ton., pat. D. Francisco Riera, con 4 mar. y cemento.

## VENTA DE SOLARES

en el «Seller».

Todos los solares que en la proyectada calle que desde «Cas Maño», se comunica con la de San Jaime, podrán adquirirse al precio de 150 duros uno.

### VENTA A PLAZOS SIN INTERÉS

Se venden á plazos, los solares

de la misma manzana cuyas fachadas estén en la calle continuación de la plaza de Estiradors, inmediatos á «Cas Maño», á la izquierda de dicha vía; dichos solares podrán adquirirse al precio de 200 duros uno ó mediante la obligación de satisfacer 50 duros anuales, siendo el primer plazo el día que se firme la escritura.

Las condiciones de detalles y formalización del compromiso se tratarán: D. Jaime Colom, calle de Moragues n.º 4—y en Palma, Zaragoza n.º 1.

**Venta.** Se vende tanto en junto como en porciones el huerto llamado «La Planesa», sito en esta villa.

Para informes dirigirse á don Guillermo Bernat (Fiol).

## Naranjos y limoneros.

Los hay de diferentes tamaños, hermosos, lozanos y de clases escrupulosamente escogidas, en el vivero de Guillermo Rullan y Estades, Huerto del Convento.—Sóller.

## ÚLTIMAS COTIZACIONES

	Palma	DINERO
Crédito Balear.	68'00	
Cambio Mallorquín	7'00	
Fomento Agrícola	67'00	
Ferro-carriles de Mallorca	32'50	
Alumbrado por Gas.	115'15	
Salinas de Ibiza	190'00	
Bonos Municipales	33'50	
La Isleña Marítima	49'00	
Banco de Préstamos	0'00	

### Madrid

4 p <sup>o</sup> perpetuo interior.	63'25
4 p <sup>o</sup> perpetuo exterior.	74'15
4 p <sup>o</sup> amortizable.	75'20
Billetes hipotecarios de Cuba (1890)	85'50
Id. id. (1886)	73'00
Banco de España.	364'50
Tabacos.	191'50
París á la vista	18'00
Londres, á la vista	29'63

### Barcelona

4 p <sup>o</sup> perpetuo interior.	64'47
4 p <sup>o</sup> exterior.	74'10
Amortizable	00'00
Ferro-carriles del Norte.	26'35
Francias.	21'10
París.	62'18

Su tallo, por lo comun, no se eleva más allá de cinco metros; es recto, de ramificación corta, espesa y confusa; sus hojas elíptico-agudas ó acuminadas, con peciolo acuneado por sus alas anchas, contribuyen á que la copa sea muy tupida, irregular y casi emisférica.

C. BIGARADA CORONATA. Risso.—Naranjo agrio con corona.—Este naranjo eleva su copa á unos tres metros de altura. Sus ramas son largas y delgadas, con ramificación escasa y sin espinas. Sus hojas, claras, oblongas, muy agudas, con el peciolo largo y desnudo, color verde-pálido-ceniciento, miden de 15-25 milímetros de ancho por 40-70 de largo y se parecen mucho á las del mandarino. Su fruto, de forma algo cónica, muy deprimido en su base donde mide unos 70 milímetros de diámetro, presenta en la parte superior un círculo á modo de estrella, cuyos radios, visto el fruto en la planta, son más largos y abultados en la parte que mira al N. O. que en la opuesta; es de corteza delgada, poco rugosa, color rojo-subido y á penas adhiere á la pulpa. Esta se divide en 10-11 celdas llenas de zumo abundante ácido, algo amargo, pero agradable. Da muy poca semilla.

Este naranjo se cultiva desde hace pocos años en Mallorca por mera curiosidad y es más propio para jardines que para huertas, puesto que ningún interés ha de ofrecer al comercio. De lejos se parece á un olivo. En Son Berga Nou puede verse un pie de esta planta que es joven todavía. Es probable que por ingerto proceda del que existe en el Campo de prácticas del Instituto de Valencia. Es muy temprano.

### Varietades

#### I

En Son berga Vey, término de Palma, existe un pie de esta variedad, que carece de espinas. Las hojas son de un verde muy subido, aromáticas, miden 30-50 milímetros de ancho por 70-100 de largo, y su peciolo es largo, alado cuando tierno y casi desnudo cuando viejo.

Da fruto abundante, de tamaño regular y liso, que termina con un pezoncito, á manera de limón, cuando verde y maduro se convierte en dos cuernecillos más ó menos abultados. Tiene de 7-8 carpelos repletos de jugo abundante, ácido y amargo. La pulpa blanca es escasa y el pedúnculo adhiere tanto á la corteza que, con dificultad, pueden separarse sin rasgarla.

#### II

C. AURANTHUM MYRTEIS FOLII SINENSE, Ferraris.—Bajo este nombre y más vulgarmente conocido con el de Naranjo de hoja de mirto, procedente de la China, se introdujo, poco ha, en Mallorca, una variedad, cuyo cultivo sólo puede ser objeto de especulación en el ramo de jardinería.

Su tallo corto; sus ramas confusas y pobladas de hojas parecidas á las del mirto, con un verde subido; sus flores casi microscópicas y su fruto

que no alcanza veinte milímetros de diámetro, color amarillo-rojizo, pulpa dividida en seis ú ocho celdas, con escaso zumo dulzaico, lo convierten en un arbusto gracioso y apropiado para adorno de habitaciones y jardines.

Se da mejor en macetas que en el suelo y se ingerta sobre limonero y mejor sobre naranjo agrio. Los chinos sacan de este naranjo el mismo partido que nosotros sacamos del boj y del mirto para cerrar con elegantes cordones los macizos de flores ó arbustos de sus jardines, á cuyo fin siembran las semillas á surco y recortan las ramas, dándoles figuras caprichosas y de bello efecto. También aprovechan el fruto puesto en almibar dentro de botes que expenden para Francia y otros mercados.

#### III

PAMPLEMUSA.—Tiene el porte del naranjo agrio, sus hojas muy parecidas al mismo. Son acerradas y coriáceas. Carece de espinas. Su fruto mide de 10 á 12 centímetros en su eje y de 12 á 13 de diámetro. Es algo aplanado en los polos pero más en el ápice. Es de corteza lisa con un olor parecido al de la naranja agria aunque su color es de limón amarillo. Abunda en pulpa blanca que mide 8 centímetros de diámetro, tiene de 14 á 16 celdas y poco jugo que es de sabor de limón muy ácido. Abunda mucho su semilla, dos ó tres en cada celdilla.

Su pulpa es muy jugosa con el color y jugo parecido al limón, muy ácido.

# METEOROLOGÍA.-1.ª quincena de Marzo.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLÁN PBRO.—CALLE DE S. PEDRO

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

TERMÓMETROS								MAÑANA		TARDE		VIENTO				Atmósfera		Plvio.	OBSERVACIONES
Mañana		Tarde		Mañana		Tarde		Ter. del Bar. G.º		Ter. del Bar. G.º		Dirección		Fuerza		Mata. Tarde		Milis.	
Max	Min	Max	Min	Seco.	Hdo.	Seco.	Hdo.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Tarde	Milis.	
Max	Min	Max	Min	Seco.	Hdo.	Seco.	Hdo.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Tarde	Milis.	
1	15	5	18	11	12	9	4	15	8	13	4	11	7	5	7	12	7	5	5
2	15	5	18	13	13	9	8	15	8	12	8	11	7	5	3	11	7	5	1
3	16	6	18	11	11	9	8	16	6	13	8	11	7	5	2	11	7	5	2
4	17	9	18	12	13	11	6	16	4	12	2	12	7	5	1	12	7	4	9
5	16	10	14	12	12	10	0	13	2	10	8	12	7	5	1	15	7	5	3
6	13	8	14	14	14	11	4	15	4	12	4	13	7	6	1	13	7	6	3
7	15	6	19	13	14	11	8	17	8	12	6	13	7	6	1	13	7	6	4
8	17	6	21	12	13	10	4	18	6	13	6	13	7	6	1	13	7	6	1
9	17	7	20	16	16	12	4	18	8	13	8	13	7	5	1	13	7	5	8
10	18	7	21	14	14	10	8	17	6	14	6	13	7	5	1	13	7	5	8
11	20	8	21	16	18	15	0	17	4	13	6	13	7	5	1	13	7	5	8
12	17	7	20	14	15	12	4	18	0	14	8	13	7	5	1	14	7	5	6
13	13	7	19	16	16	13	8	16	8	14	4	14	7	5	1	14	7	5	2
14	17	9	17	13	14	12	6	16	6	14	4	14	7	5	1	14	7	4	9
15	12	11	20	12	18	16	4	19	4	14	4	14	7	5	1	14	7	5	2

Días.	TERMÓMETROS.				MAÑANA		TARDE		VIENTO				Atmósfera		Plvio.	OBSERVACIONES			
	Mañana		Tarde		Ter. del Bar. G.º		Ter. del Bar. G.º		Dirección		Fuerza		Mata. Tarde		Milis.				
	Max.	Min.	Max.	Min.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Tarde	Milis.				
	Max.	Min.	Max.	Min.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Trd.	M.º	Tarde	Milis.				
1	17	0	9	0	16	5	8	0	0	15	4	17	0	0	15	4	17	0	0
2	16	5	9	5	18	0	13	7	14	5	16	0	16	0	13	9	14	0	0
3	18	0	8	2	20	0	13	0	14	0	17	0	15	1	19	7	9	4	0
4	16	0	7	0	17	0	13	0	15	0	16	0	15	0	19	7	9	4	0
5	17	0	7	0	18	0	12	0	15	0	16	0	15	0	19	7	9	4	0
6	15	0	7	0	17	0	12	0	15	0	16	0	15	0	19	7	9	4	0
7	17	0	9	5	18	8	14	0	15	2	17	0	16	2	17	0	16	2	0
8	18	8	10	0	21	0	16	0	16	0	17	8	16	8	17	8	16	8	0
9	21	0	12	0	21	0	15	0	16	7	19	5	15	0	19	5	15	0	0
10	21	0	11	0	19	0	13	0	17	0	18	0	17	0	18	0	17	0	0
11	19	0	11	0	19	5	14	0	17	0	17	5	17	0	17	5	17	0	0
12	19	5	10	0	19	0	14	0	16	5	18	0	17	0	17	5	18	0	0
13	19	8	10	0	19	0	14	0	16	8	17	0	17	0	17	8	17	0	0
14	19	5	10	0	17	8	12	5	16	0	17	8	16	0	17	8	16	0	0
15	17	8	12	0	19	7	14	7	16	0	17	8	16	0	17	8	16	0	0

NOTA. Cuando la casilla de la fuerza de los vientos está en blanco indica que la corriente era apenas perceptible, la S. indica que es suave, la F. fuerte, la T. tempestuoso y la U. uracanado. El estado del cielo, en la casilla Atmósfera, se señala por las iniciales: D. que indica despejado y C. cubierto. Las horas de observación son: a las 9 de la mañana y a las 3 de la tarde. Los termómetros están a la sombra. OTRA. En el observatorio del Faro de Punta Grossa, los instrumentos están a 101 metros 620 milímetros sobre el nivel del mar.

Los anuncios que se insertan en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea, hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

## Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pts., del de dos 3 pts., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 pts. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

### EL RENOVADOR ALBRAND

Aparato para pulverizar los líquidos, claros ó espesos, destinado a combatir el mildew, la antracnosis, el blank rot y otras enfermedades de la viña, así como la peronospora de las PATATAS, BERRENGENAS, TOMATES, ALCACHOFAS, etc. El uso del RENOVADOR se ha generalizado contra todas las enfermedades debidas a cualquier parásito, criptogama ó insecto que ataque los ARBOLES FRUTALES y requiera la pulverización de algún líquido específico.

Véndense más de 6.000 Renovadores cada año. Es considerado como el más sencillo, sólido, práctico y espeditivo de todos los aparatos de este género. Ha obtenido grandes Diplomas de Honor y Primeros premios en todas las Exposiciones donde se ha presentado.

Es de forma elegante, muy ligero; el operador lo lleva a la espalda, como una mochila de soldado, sujeta por medio de correas. Su capacidad es de 14, 16, 20 ó 25 litros. Sin embargo, no hay que llenarlos del todo, a fin de dejar el hueco de un par de litros para la presión del aire.

Se compone de una bomba de aire comprimido puesta en movimiento por un volante al cual va adaptada una varilla terminada por un puño que baja a la altura de la mano del operador. Basta un simple movimiento de bajo arriba para hacer funcionar el pistón de la bomba; movimiento que no exige esfuerzo ni fatiga. La bomba, sumamente sencilla, no está expuesta a desarmarse ninguno; únicamente sirve para aspirar y comprimir el aire en el recipiente, proporcionando de este modo la presión necesaria para la salida y dispersión del líquido, que es agitado a cada golpe de pistón por el simple paso del aire.

Muchas disoluciones requieren un agitador eficaz. Este llena todas las condiciones que requiere la constante homogeneidad del líquido.

A la derecha del recipiente, hacia abajo, hay una llave de paso a la cual se adapta un tubo de gema provisto de una lanza que termina por el pulverizador que reduce los líquidos a una lluvia de finísimas gotas. Merced al funcionamiento de un desatascador instantáneo muy ingenioso este pulverizador no puede obstruirse nunca, lo cual permite servirse de disoluciones espesas, lo mismo que de disoluciones claras, sin que sea de temer ninguna interrupción en el trabajo.

Una vez el aparato lleno del líquido que quiera emplearse, el operador se lo carga a la espalda y da siete pistonzos a la bomba para la presión necesaria; abre luego la llave colocada a la derecha del recipiente y dirige la lanza sobre los troncos ó las hojas destinadas a la aspersión. Durante los cinco ó seis minutos que dura la presión, no hay necesidad de reaccionar la bomba. Un pistonzazo de vez en cuando basta para mantener esta presión. La persona que hace funcionar este aparato, puede moverse con todo desembarazo, y como lleva una mano completamente libre, puede ocuparla en apartar obstáculos; así el trabajo resulta más fácil y expedito.

Con este aparato, un hombre puede fácilmente y casi sin fatiga irrigar 4 hectáreas al día, si la hectárea comprende unos 4.500 pies. 150 litros de una disolución cualquiera bastan para irrigar 2.000 plantas por encima y por debajo.

Para mantener limpio el aparato, basta pasarle agua por la noche, después de cada operación. Untense con aceite ó con grasa sin sal los bordes de los cueros del pistón de la bomba, antes de proceder a la operación del día, a fin de que los frotos sean mas suaves. Tenemos a disposición de nuestros clientes una grasa especial que evita las oxidaciones; precio 1 franco la caja.

Terminadas las operaciones del año, se untará de grasa todo el aparato para que no se oxide, y se colocará en sitio que no sea húmedo.

Para limpiar las válvulas, se destornillarán las dos tuercas del tubo agitador que baja dentro del recipiente, se secarán bien las válvulas sin untarlas de grasa y volverán a colocarse en su sitio. La varilla que va articulada al volante de la bomba ha de ir con el puño vuelto hacia el aparato.

#### PRECIO DE LOS APARATOS COMPLETOS

Renovador completo n.º 1 de cobre rojo, pulimentado y laminado, de una capacidad de 14 litros: 60 francos	Id. id. n.º 2 de id. id. id. id. de una id. de 16 id. 65 id.
Id. id. n.º 3 de id. id. id. id. de una id. de 18 id. 70 id.	Id. id. n.º 4 de id. id. id. id. de una id. de 20 id. 75 id.

Para el caso de desperfectos, tenemos piezas de cambio, cuyo precio varía entre 10 céntimos y 9 francos.

ÚNICO REPRESENTANTE DE LA CASA CONSTRUCTORA EN BALEARES:  
J. MARQUÉS ARBONA, SAN BARTOLOMÉ 17—SÓLLER.

### SERVICIO DECENAL

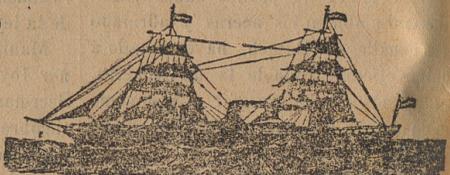


por el magnífico y veloz vapor **LEÓN DE ORO**

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes.  
Salidas de Barcelona para Cette, los días 1, 11 y 21 de id. id.  
Salidas de Cette para Barcelona, los días 5, 15 y 25 de id. id.  
Salidas de Barcelona para Sóller, los días 6, 16 y 26 de id. id.

EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.  
EN BARCELONA.—Sres. Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.  
EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

SERVICIO DIRECTO DE CORREOS DE BARCELONA A SÓLLER Y VICE-VERSA.



El magnífico y veloz vapor ISLEÑA saldrá del puerto de Barcelona para Sóller todos los domingos a las 7 de la tarde.  
De Sóller para Barcelona, todos los lunes a las 8 de la noche.  
Admite carga y pasajeros a precios reducidos.

INFORMARÁN:  
EN PALMA.—«Isleña Marítima»—Pórticos de Santo Domingo.  
EN BARCELONA.—Sres. Sureda y Robirosa—Plaza de Palacio.  
EN SÓLLER.—D. Ramón Coll—Calle del Mar n.º 50.

**L' UNION**  
COMPAÑÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
FUNDADA EN 1828  
Capital . . . . . 10.000.000'00  
Reservas . . . . . 7.650.000'00  
Primas a cobrar . . . . . 69.244.813'00  
Total de garantía . . . . . 86.894.813'00  
Recaudación del año 1892 . . . . . 14.444.791'60  
Siniestros pagados el año 1892 . . . . . 7.846.023'25  
Siniestros pagados desde su fundación. 476.000.000'00  
SUB-DIRECTOR EN MALLORCA:  
B. HOMAR-VIRGEN DE LLUCH 7-PALMA.  
AGENTE EN SÓLLER:  
Arnaldo Casellas.-Luna, 17

**LA SOLLERENSE**  
DE **JOSÉ COLL**  
CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)  
Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito  
Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

**DAMIAN FRONTERA**  
MAYAGUEZ.-(Puerto-Rico).

Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería.  
Importaciones directas de los principales mercados del mundo, renovados quincenalmente.  
Fábricas de curtidos y de calzado ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia.  
VENTAS AL POR MAYOR  
SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»

Desea venderse una casa espaciosa y de excelentes condiciones, para almacen, taller, sociedad, etc. Está situada en la calle de la Victoria de esta villa.  
Para mas informes dirigirse a D. Pedro J. Colom, plaza de la Constitución.—SOLLER.

Tinta negra Siglo XIX ♦ Tinta comunicativa ♦ Tinta violeta ♦  
♦ Tinta carmin ♦ Tinta para sellar ♦ etc. etc. ♦  
La hay en venta en el establecimiento «La Sinceridad»—  
San Bartolomé 17.—SÓLLER.